



TC/43/8

ORIGINAL: englisch

DATUM: 16. Februar 2007

**INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**  
GENF

**TECHNISCHER AUSSCHUSS**

**Dreiundvierzigste Tagung  
Genf, 26. bis 28. März 2007**

**SORTENBEZEICHNUNGEN**

*Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument*

1. Der Rat nahm auf seiner vierzigsten ordentlichen Tang vom 19. Oktober 2006 in Genf die „Erläuterungen zu Sortenbezeichnungen nach dem UPOV-Übereinkommen“, wie in Dokument C/40/12 wiedergegeben, an und wies darauf hin, daß die frühere Anleitung in den „UPOV-Empfehlungen für Sortenbezeichnungen“ (Dokument UPOV/INF/12 Rev.) durch diese Erläuterungen ersetzt werde.
2. Die angenommenen Erläuterungen (Dokument UPOV/INF/12/1) wurden in die UPOV-Website aufgenommen unter: [http://www.upov.int/en/publications/pdf/inf\\_12\\_1.pdf](http://www.upov.int/en/publications/pdf/inf_12_1.pdf).
3. Am 25. Januar 2007 wurde ein Rundschreiben an die Vertreter der Mitglieder des Rates der UPOV gerichtet mit der Bitte, ein Formblatt auszufüllen, damit eine Liste von Kontaktdaten für den Informationsaustausch über Sortenbezeichnungen aufgestellt werden kann. Die endgültige Liste wird im ersten eingeschränkten Zugang der UPOV-Website veröffentlicht werden.
4. Die Annahme des Dokuments UPOV/INF/12/1 hatte Änderungen auf der Liste der Sortenbezeichnungsklassen zur Folge; die neue Liste der Klassen ist in Dokument UPOV/INF/12/1, Anlage I, wiedergegeben. Die GENIE-Datenbank und die Tabellen auf der UPOV-Website mit den Listen der UPOV-Codes, die den Sortenbezeichnungsklassen entsprechen, wurden entsprechend aktualisiert (siehe [http://www.upov.int/restrict/en/upov\\_rom\\_upov\\_code\\_system/index.htm](http://www.upov.int/restrict/en/upov_rom_upov_code_system/index.htm)). Eine weitere Tabelle wurde erstellt, um die UPOV-Codes zusammenzufassen, für die die Bezeichnungsklassen geändert wurden.

5. Die Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten (TWO) vertrat auf ihrer neununddreißigsten Tagung vom 28. August bis 1. September 2006 in Fortaleza, Bundesstaat Ceará, Brasilien, die Ansicht, daß die Möglichkeit vorgesehen werden sollte, die Anlage mit den Sortenbezeichnungsklassen zu aktualisieren, indem insbesondere Änderungen bei botanischen Klassifikationen und neuen Arten berücksichtigt werden, deren Sorten den Schutz erhalten haben (vergleiche Dokument TWO/39/12 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 20).

6. Auf der vierzigsten Tagung der Technischen Arbeitsgruppe für Gemüsearten (TWV) vom 12. bis 16. Juni 2006 in Guanajuato, Bundesstaat Guanajuato, Mexiko, berichtete der Vorsitzende, daß vom 15. bis 19. Oktober 2007 in den Niederlanden ein Symposium über die Taxonomie der Kulturpflanzen stattfinden werde. Auf dem Symposium solle die Internationale Vereinigung für die Taxonomie der Kulturpflanzen (*International Association for Cultivated Plant Taxonomy*) wiederbelebt werden, die letztlich die Verantwortung für die Überprüfung und Weiterführung des Internationalen Kodex für die Nomenklatur der Kulturpflanzen (ICNCP) übernehmen werde. Es wurde angemerkt, daß es für die UPOV wichtig wäre, sich an dieser Arbeit zu beteiligen, um gegebenenfalls die Harmonisierung mit der UPOV-Anleitung zu Sortenbezeichnungen sicherzustellen.

*7. Der Technische Ausschuß wird ersucht, die in diesem Dokument dargelegten Entwicklungen zur Kenntnis zu nehmen.*

[Ende des Dokuments]